

**PORCELÁN** PRO **HOTELY** & **GASTRONOMII**  
**PORCELAIN** FOR **HOTELS** & **GASTRONOMY**  
**PORZELLAN** FÜR **HOTELLERIE** & **GASTRONOMIE**  
**PORSLIN** FÖR **HOTELL** & **GASTRONOMI**  
**ФАРФОР** ДЛЯ **ОТЕЛЕЙ** & **ГАСТРОНОМИИ**  
**PORCELANA** PARA **HOTELES** & **GASTRONOMÍA**





1. máje 30, 360 06 Karlovy Vary, Czech Republic, Europe





**G. BENEDIKT**  
1882



<b>Novelty</b>	10	- Granit
<b>Novelty</b>	16	- Optimo
	22	- Benedikt
	26	- Excellency
	30	- Basic
	36	- Country Range
	44	- Praha
	54	- Diana
	58	- Forta
	62	- Melodie
	70	- Princip
	76	- Baby porcelain
	80	- Accessories
	84	- Gastronorm dishes





**G.BENEDIKT**  
1882

## Factory

Karlovy Vary company of G.Benedikt ranks among our most famous porcelain factories. It was established by Benedikt brothers in 1882 and its original name was Gebrüder Benedikt and its non-interchangeable monogram has remained the same up to the present day. They are not only original shapes and attractive decors which gained trust of customers all over the world, but G.Benedikt porcelain has extraordinary mechanical ruggedness, which is documented by its preference at leading Czech and foreign hotels and restaurants. Trust tradition of the G.Benedikt mark and you will get a guarantee of the best quality and more than 135 years of experience.

## Die Fabrik

*Die Karlsbader Firma G. Benedikt gehört zu den bekanntesten tschechischen Porzellanherstellern. Sie wurde 1882 von den Gebrüder Benedikt gegründet – daher kommt auch der ursprüngliche Name Gebrüder Benedikt und das unverwechselbare Monogramm, das seit der Gründung bis heute gleich geblieben ist. Nicht nur die originellen Formen und ästhetischen Dekore haben das Vertrauen der Kunden auf der ganzen Welt gewonnen - Porzellan von G. Benedikt zeichnet sich durch außerordentliche mechanische Widerstandsfähigkeit aus, was seine steigende Beliebtheit bei den besten tschechischen Häusern sowie auch in namhaften ausländischen Hotels und Restaurants beweist. Vertrauen Sie der Tradition, die mit der Marke G.Benedikt verbunden ist. Der Name G.Benedikt ist seit mehr als 135 Jahren die Garantie für höchste Qualität.*





## Carlsbad hard porcelain

May call itself a shard, which is fired at 1400°C. In the firing at 950 degrees, the first hardening of the earth mass takes place. The products lose about 3% of their dimensions due to the loss of moisture. After the first firing, the shard is raw (rough) and shows a color shade of blue, green, pink or yellow.

Then, it is finished and glazed.

The second or the final firing is then carried out at approx. 1 400°C. The mass loses about 10% of its moisture again and has the final proportions now.

## Das Hartporzellan

*Darf sich eine Scherbe nennen, die bei 1400° C gebrannt wird. Im Glühbrand bei 950 Grad, erfolgt die erste Härtung der erdenen Masse, die Ware verliert etwa 3% Ihrer Dimensionen durch den Verlust von Feuchtigkeit. Nach dem Glüh- oder Bisquitbrand (erster Brand) ist die Scherbe roh (rau) und zeigt eine Farbschattierung von blau, grün, rosa oder gelb.*

*Nun wird sie nachbearbeitet und glasiert.*

*Anschließend wird bei ca. 1.400° C der 2. oder Glattbrand durchgeführt. Die Masse verliert nochmals etwa 10% Ihrer Feuchtigkeit und hat nun die endgültigen Proportionen.*

## Glaze

According to Moh's hardness scale the Carlsbad hard porcelain has hardness 8. Ruby and sapphire have hardness 9, diamond has hardness 10. Thus, porcelain can damage all materials that have the hardness 1 to 7.

These values make it clear that porcelain is extremely hard. Harder than cutlery even if it was made from stainless steel or chrome steel. Incidentally, this is the reason why the black stripes of the „cutlery abrasion“ come: The porcelain is not damaged by the cutlery, but the softer cutlery is rubbed on the harder glaze and leaves behind the disturbing black stripes and welts.

In daily use, especially in commercial use (hotels, hospitals and canteens), basically the porcelain can be damaged by itself only.

## Glasurhärte

Die deutsche Härteskala nach Mohs ordnet dem Hartporzellan die Härte 8 zu. Härte 9 ist zB Rubin und Saphire, Härte 10 ist Diamant.

Somit kann Porzellan alle Materialien beschädigen, die die Härte 1 bis 7 haben. Anhand dieser Werte wird deutlich, dass Porzellan extrem hart ist, härter als Besteck, auch wenn es in Edelstahl oder Chromstahl gefertigt wurde.

Dies ist übrigens auch der Grund dafür, woher die schwarzen Streifen des „Besteckabriebes“ kommen: Nicht das Porzellan wird durch das Besteck beschädigt, sondern das weichere Besteck wird auf der härteren Glasur abgerieben und hinterlässt die störenden, schwarzen Streifen und Striemen.

Im täglichen Gebrauch, besonders im gewerblichen Einsatz (bei Hotels, Krankenhäusern und Kantinen) kann Porzellan im Grunde nur durch sich selbst beschädigt werden.







## Decoration

All decorated products are fired at the temperature of 1250°C. This temperature makes the decoration glazed, therefore, dishwashing resistant.

## Dekoration

Alle Produkte werden dekoriert und bei 1250° C gebrannt das ist dann der dritte Brand und so können die höchsten Qualitätsstandards von Inglasur dekoriertem Porzellan erreicht werden.

## Heat storage

The specific density and the low porosity give porcelain its special use characteristic - heat storage. Neither tempered glassware nor metal cannot be pre-tempered for so long like porcelain. Especially this is what it makes a serving of warm food suitable.

## Porzellan als Wärmespeicher

Der spezifischen Dichte und der geringen Porosität verdankt Porzellan seine besonderen Verwendungseigenschaften als Wärmespeicher. Weder Hartglasgeschirre, noch Metall können vortemperierte Wärme so lange in sich speichern, wie Porzellan. Das macht es für das Servieren von warmen Speisen besonders geeignet.







*made of porcelain*

Novelty **GRANIT**







GRANIT No.4 raw



GRANIT No.1 raw







GRANIT No.1 glazed



G1X2129  
plate flat 26cm



G1X2124  
plate flat 24cm



G1X2133  
plate flat 26cm



G1X2126  
plate flat 26cm



G1X2120  
plate flat 20cm



G1X1420  
bowl 20cm



G1X1927  
pasta plate 27cm



G1X1415  
bowl 15cm

GRANIT No.4 hazy



G4Y2129  
plate flat 26cm



G4Y2124  
plate flat 24cm



G4Y2133  
plate flat 26cm



G4Y2126  
plate flat 26cm



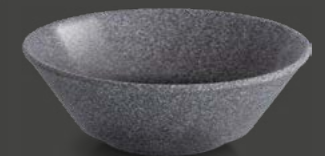
G4Y2120  
plate flat 20cm



G4Y1415  
bowl 15cm



G4Y1927  
pasta plate 27cm



G4Y1420  
bowl 20cm





*just optimal*

Novelty **OPTIMO**









UNI4521  
plate/lid 21cm



OPT1D25  
bowl 25cm



OPT1D21  
bowl 21cm



TIM4302  
bowl 10cm



ISC0309  
bowl 9cm

UNI4517  
plate/lid 17cm



UNI4513  
plate/lid 13cm



OPT1D17  
bowl 17cm



OPT1D13  
bowl 13cm

UNI4513  
plate/lid 13cm



OPTAD13  
bowl 13cm



OPTAD08  
bowl 8cm







*nostalgia of the old good times*

# BENEDIKT





BENEDIKT



BEN 2119  
plate flat 19 cm

BEN 2124  
plate flat 24 cm

BEN 2128  
plate flat 28 cm

BEN 1924  
plate deep 24cm



BEN 3026  
oval plate 26 cm

BEN 3032  
oval plate 32 cm

BEN 3036  
oval plate 36 cm



BEN 0818  
cup 18 cl

BEN 0825  
cup 25 cl

BEN 4210  
cover



BEN 4010  
pot 100 cl



BEN 0640  
mug 40 cl



BEN 1717  
saucer 17cm



BEN 1717  
saucer 17cm



OST 9806  
beer coaster 12 cm







*aristocratic look vs. simplicity*

# EXCELLENCY







EXL 2131  
plate flat 31 cm



EXL 2127  
plate flat 27 cm



EXL 2124  
plate flat 24 cm



EXL 2120  
plate flat 20 cm



EXL 2115  
plate flat 15 cm



EXL 1927  
pasta plate 27 cm



EXL 1923  
deep plate 23 cm



EXL 3036  
oval plate 36 cm



EXL 3042  
oval plate 42 cm



EXL 1518  
pickle 18 cm

EXL 3940  
cover



EXL 3840  
coffee pot 40 cl

EXL 0808  
espresso cup 8 cl



EXL 1712  
saucer 12 cm

EXL 0818  
coffee cup 18 cl



EXL 1715  
saucer 15 cm



EXL 1411  
bowl 11 cm



EXL 1414  
bowl 14 cm



EXL 1417  
bowl 17 cm

EXL 4260  
cover



EXL 4160  
tea pot 60 cl

EXL 0825  
tea / cappuccino cup 25 cl



EXL 1716  
saucer 15 cm



EXL 0630  
mug 30 cl



EXL 5000  
salt shaker



EXL 4905  
toothpick holder



EXL 5030  
pepper shaker





*the basic stone of every dining*

# BASIC







BAS 2124  
plate flat 24 cm



BAS 2126  
plate flat 26 cm



BAS 2128  
plate flat 28 cm



BAS 2131  
plate flat 31 cm



BAS 3032  
oval plate 32 cm



BAS 3028  
oval plate 28 cm



BAS 3020  
oval plate 20 cm



BAS 2117  
plate flat 17 cm



BAS 2120  
plate flat 20 cm

BAS 1246  
soup bowl 46 cl



PRI 1717  
saucer 17 cm



BAS 1922  
plate deep 22 cm



BAS 2130  
pizza plate 30 cm



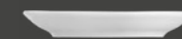
BAS 1417  
bowl 17 cm



BAS 1414  
bowl 14 cm



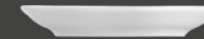
BAS 0211  
cup 11 cl



BAS 1712  
saucer 12 cm



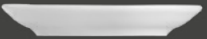
BAS 0219  
cup 19 cl



BAS 1714  
saucer 14 cm



BAS 0225  
cup 25 cl



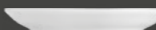
BAS 1714  
saucer 14 cm





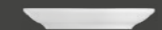
Al Faro - Bratislava

BAS 0730  
cup 30 cl



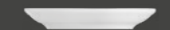
PRA 1714  
saucer 14 cm

BAS 0718  
cup 18 cl



PRA 1712  
saucer 12 cm

BAS 0709  
cup 9 cl



PRA 1712  
saucer 12 cm



BAS 1929  
pasta plate 29 cm

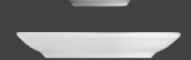


BAS 1926  
pasta plate 26 cm



BAS 19B2  
pasta plate 22 cm

BAS 1915  
bowl 15 cm



PRA 1714  
saucer 14 cm







*a ceramic look but with the benefits of hard porcelain*

# COUNTRY RANGE





COUNTRY RANGE



TRX 2131  
plate flat 31 cm



TRX 2128  
plate flat 28 cm



TRX 2126  
plate flat 26 cm



TRX 2124  
plate flat 24 cm



TRX 2121  
plate flat 21 cm



TRX 2119  
plate flat 19 cm



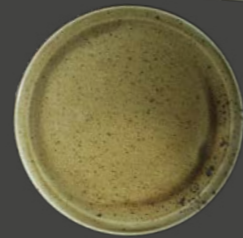
TRX 2117  
plate flat 17 cm



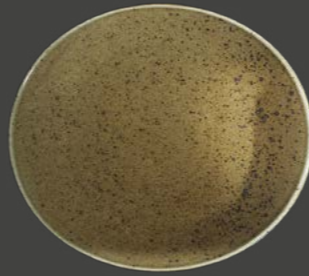
TRY 2127  
plate flat 27 cm



TRY 2124  
plate flat 24 cm



TRY 2121  
plate flat 21 cm



TRY 3130  
steak plate 30 cm



TRY 3036  
oval plate 36 cm



TRY 3032  
oval plate 32 cm



TRY 3024  
oval plate 24 cm



TRY 1921  
plate deep 21 cm



TRY 1927  
pasta plate 27 cm





TRY 1246  
soup bowl 46 cl



TRY 1717  
saucer 17 cm



TRY 1146  
soup bowl 46 cl



TRY 1717  
saucer 17 cm



TRY 4550  
cover  
TRY 1250  
soup bowl 50cl



TRY 9603  
saucer 17 cm



TRY 1233  
soup bowl 33 cl



TRY 1716  
saucer 16 cm



TRY 1133  
soup bowl 33 cl



TRY 1716  
saucer 16 cm

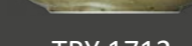


TRY 1212  
dip bowl 12 cl

TRY 0211  
cup 11 cl



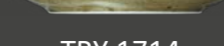
TRY 1712  
saucer 12 cm



TRY 0219  
cup 19 cl



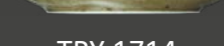
TRY 1714  
saucer 14 cm



TRY 0225  
cup 25 cl



TRY 1714  
saucer 14 cm



TRY 3910  
cover



TRY 3710  
tea pot 1,1 l

TRY 3960  
cover



TRY 4145  
coffee pot 45 cl



TRY 3510  
creamer 10 cl

TRY 1413  
bowl 13 cm



TRY 1416  
bowl 16 cm



TRY 1420  
bowl 20 cm



TRY 1423  
bowl 23 cm



TRY 1417  
bowl 17 cm



TRY 1422  
bowl 22 cm



TRY 4711  
ashtray 10 cm



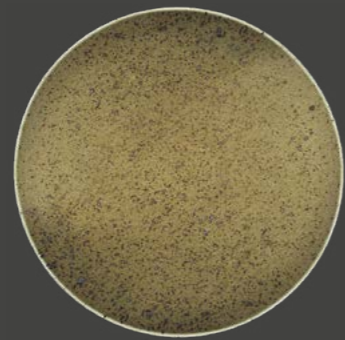
TRY 5000  
salt shaker



TRY 5030  
pepper shaker



TRY 9609  
fish plate 37 cm



TRY 2134  
pizza plate 34 cm



TRY 3121  
baking dish 1 portion

TRY 3123  
saucer 24 cm



TRY 0916  
wine cup 16 cl



TRY 3525  
pitcher 25 cl



TRY 3410  
pitcher 1,1 l



TRY 9803  
beer mug 50 cl



TRY 9806  
beer coaster 12 cm









*balance in quality and price*

# PRAHA







PRA 2131  
plate flat 31 cm



PRA 2128  
plate flat 28 cm



PRA 2126  
plate flat 26 cm



PRA 2124  
plate flat 24 cm



PRA 2121  
plate flat 21 cm



PRA 2119  
plate flat 19 cm



PRA 2117  
plate flat 17 cm



DID 2131  
plate flat 31 cm



PRA 1922  
plate deep 22 cm



PRA 3124  
platter 24 cm



PRA 3128  
platter 28 cm



PRA 3132  
platter 32 cm



PRA 3136  
platter 36 cm



PRA 1619  
pickle 19 cm



PRA 1622  
pickle 22 cm



PRAHA

PRA 1233  
soup bowl 33 cl



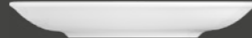
PRI 1716  
saucer 16 cm

PRA 1238  
soup bowl 38 cl



PRI 1717  
saucer 17 cm

PRA 1239  
soup bowl 39 cl



PRI 1717  
saucer 17 cm

PRA 1246  
soup bowl 46 cl



PRI 1717  
saucer 17 cm

PRA 1133  
soup bowl 33 cl



PRI 1716  
saucer 16 cm

PRA 1139  
soup bowl 39 cl



PRI 1717  
saucer 17 cm

PRA 1146  
soup bowl 46 cl



PRI 1717  
saucer 17 cm

PRA 0233  
soup cup 33 cl



PRI 1716  
saucer 16 cm

PRA 0239  
soup cup 39 cl



PRI 1717  
saucer 17 cm

UNI 4526  
cover



PRA 4326  
souptureen 2,6 l

PRA 4518  
cover



PRA 4318  
souptureen 1,8 l

PRA 4402  
cover



PRA 4302  
mustard pot 20 cl



PRA 1212  
dip bowl 12 cl



PRI 5000  
salt shaker



PRI 5030  
pepper shaker



PRA 3310  
gravy boat 10 cl



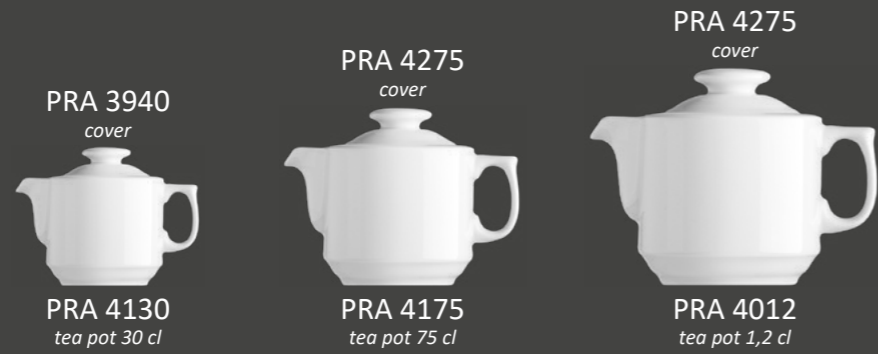




PRA 3840  
coffee pot 40 cl

PRA 3860  
coffee pot 60 cl

PRA 3712  
coffee pot 1,2 l



PRA 4130  
tea pot 30 cl

PRA 4175  
tea pot 75 cl

PRA 4012  
tea pot 1,2 cl

PRA 0211  
cup 11 cl



PRA 1712  
saucer 12 cm

PRA 0219  
cup 19 cl



PRA 1714  
saucer 14 cm

PRA 0225  
cup 25 cl



PRA 1714  
saucer 14 cm



PRA 3510  
creamer 10 cl



PRA 3604  
creamer 4 cl

PRA 4502  
cover



PRA 4302  
sugarbox 20 cl







*it is elegant, timeless*

# DIANA







DIA 2131  
plate flat 31 cm



DIA 2127  
plate flat 27 cm



DIA 2125  
plate flat 25 cm



DIA 2121  
plate flat 21 cm



DIA 2116  
plate flat 16 cm



DIA 1917  
plate deep 17 cm



DIA 1919  
plate deep 19 cm



DIA 1922  
plate deep 22 cm



DIA 2130  
steak plate 30 cm



DIA 3036  
oval plate 36 cm



DIA 3032  
oval plate 32 cm



DIA 3024  
oval plate 24 cm

DIA 1133  
soup bowl 33 cl



DIA 1816  
saucer 16 cm

DIA 1139  
soup bowl 39 cl



DIA 1817  
saucer 19 cm



DIA 1239  
bowl 39 cl



DIA 1233  
bowl 33 cl



DIA 1212  
dip bowl 12 cl



DIA 1419  
bowl 19 cm



DIA 1414  
bowl 14 cm



DIA 1412  
bowl 12 cm





- DIA 3940  
cover



DIA 4130  
tea pot 30 cl

DIA 4275  
cover



DIA 4175  
tea pot 75 cl

DIA 3940  
cover



DIA 3840  
coffee pot 40 cl

DIA 3960  
cover



DIA 3860  
coffee pot 60 cl
- 

DIA 0027  
mug 27 cl



DIA 0020  
mug 20 cl

DIA 0211  
cup 11 cl



DIA 1713  
saucer 13 cm

DIA 0219  
cup 19 cl



DIA 1716  
saucer 16 cm

DIA 0225  
cup 25 cl



DIA 1716  
saucer 16 cm
- 

DIA 3310  
gravy boat 10 cl



DIA 3515  
creamer 15 cl



DIA 3410  
creamer 1 l
- DIA 3940  
cover



DIA 4302  
sugar box 20 cl



DIA 5010  
pepper shaker



DIA 5090  
salt shaker



DIA 4920  
toothpick holder





*quality, durability and efficiency*

# FORTA







FOR 2124  
plate flat 24 cm



FOR 2121  
plate flat 21 cm



FOR 2119  
plate flat 19 cm



FOR 2117  
plate flat 17 cm



FOR 1922  
plate deep 22 cm



OST 1413  
bowl 13 cm

FOR 0009  
cup 9 cl



FOR 0014  
cup 14 cl



FOR 0016  
cup 16 cl



FOR 0216  
cup 16 cl



FOR 1712  
saucer 12 cm



FOR 1714  
saucer 14 cm



FOR 1715  
saucer 15 cm



FOR 1715  
saucer 15 cm



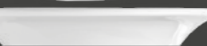
FOR 0020  
mug 20 cl



FOR 0120  
mug 20 cl



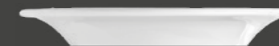
FOR 0220  
cup 20 cl



FOR 1714  
saucer 14 cm



FOR 0217  
cup 17 cl



FOR 1715  
saucer 15 cm





*evergreen among the porcelain*

# MELODIE







ESM 2133  
plate flat 33 cm



ESM 2129  
plate flat 29 cm



ESM 2122  
plate flat 22 cm



ESM 2117  
plate flat 17 cm



ESM 1929  
pasta plate 29 cm



ESM 1927  
plate deep 27 cm



MEL 3036  
oval plate 36 cm



MEL 3032  
oval plate 32 cm



MEL 3028  
oval plate 28 cm



MEL 1524  
pickle 24 cm



MEL 1522  
pickle 22 cm



MELODIE



MEL 2131  
plate flat 31 cm

MEL 2127  
plate flat 27 cm

MEL 2125  
plate flat 25 cm

MEL 2119  
plate flat 19 cm

MEL 2117  
plate flat 17 cm



MEL 1922  
plate deep 22 cm

MEL 0232  
soup cup 32 cl



MEL 1716  
saucer 16 cm

MEL 1132  
soup bowl 32 cl



MEL 1716  
saucer 16 cm

MEL 1232  
soup bowl 32 cl



MEL 1716  
saucer 16 cm

MEL 4518  
cover



MEL 4318  
souptureen 1,8 l



MEL 2109  
butter plate 9 cm



MEL 1423  
bowl 23 cm



MEL 1420  
bowl 20 cm



MEL 1416  
bowl 16 cm



MEL 1413  
bowl 13 cm







MEL 3930  
cover

MEL 3830  
coffee pot 30 cl



MEL 3960  
cover

MEL 3860  
coffee pot 60 cl



MEL 3912  
cover

MEL 3712  
coffee pot 1,1 l



MEL 4235  
cover

MEL 4135  
tea pot 35 cl



MEL 4275  
cover

MEL 4175  
tea pot 70 cl



MEL 4212  
cover

MEL 4012  
tea pot 1,1 l



MEL 0219  
cup 19 cl

MEL 1714  
saucer 14 cm



MEL 0217  
cup 17 cl

MEL 1714  
saucer 14 cm



MEL 0211  
cup 11 cl

MEL 1712  
saucer 12 cm



MEL 0223  
cup 23 cl

MEL 1714  
saucer 14 cm



MEL 1714  
saucer 14 cm



ESM 1717  
saucer 17 cm



MEL 4502  
cover

MEL 4302  
sugar box 20 cl



MEL 3510  
creamer 10 cl



MEL 3525  
creamer 25 cl



MEL 3604  
creamer 3 cl



MEL 3310  
gravy boat 10 cl



MEL 4600  
candlestick 6 cm



MEL 4711  
ashtray 10 cm



MEL 5000  
salt shaker



MEL 5030  
pepper shaker



MEL 4906  
toothpick holder





*the flag ship of G. Benedikt*

# PRINCIP







DID 2131  
plate flat 31 cm



PRI 2128  
plate flat 28 cm



PRI 2127  
plate flat 27 cm



PRI 2131  
coup plate 31 cm



PRI 2124  
plate flat 24 cm



PRI 2121  
plate flat 21 cm



PRI 2119  
plate flat 19 cm



PRI 2117  
plate flat 17 cm



PRI 2115  
plate flat 15 cm



PRI 3024  
oval plate 24 cm



PRI 3032  
oval plate 32 cm



PRI 3036  
oval plate 36 cm



PRI 1413  
bowl 13 cm



PRI 1416  
bowl 16 cm

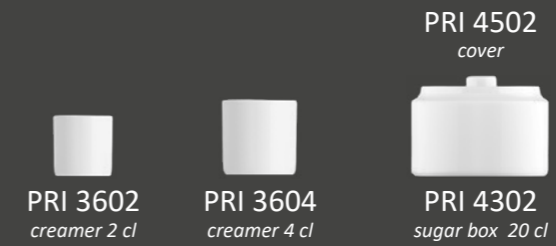


PRI 1420  
bowl 20 cm



PRI 1423  
bowl 23 cm









children prevail

# BABY PORCELAIN







CIT0030 X8386  
mug 30 cl



CIT0030 X8387  
mug 30 cl



CIT0030 X8388  
mug 30 cl



CIT0030 X8389  
mug 30 cl



CIT0030 X8390  
mug 30 cl



KVA2022 X8386  
plate deep 22 cm



KVA2022 X8387  
plate deep 22 cm



KVA2022 X8388  
plate deep 22 cm



KVA2022 X8389  
plate deep 22 cm



KVA2022 X8390  
plate deep 22 cm



KVA2219 X8386  
plate flat 19 cm



KVA2219 X8387  
plate flat 19 cm



KVA2219 X8388  
plate flat 19 cm



KVA2219 X8389  
plate flat 19 cm



KVA2219 X8390  
plate flat 19 cm



KVA2222 X8386  
plate flat 22 cm



KVA2222 X8387  
plate flat 22 cm



KVA2222 X8388  
plate flat 22 cm



KVA2222 X8389  
plate flat 22 cm



KVA2222 X8390  
plate flat 22 cm



KVA2225 X8386  
plate flat 24 cm



KVA2225 X8387  
plate flat 24 cm



KVA2225 X8388  
plate flat 24 cm



KVA2225 X8389  
plate flat 24 cm



KVA2225 X8390  
plate flat 24 cm



COU1413 X8386  
bowl 13 cm



COU1413 X8387  
bowl 13 cm



COU1413 X8388  
bowl 13 cm



COU1413 X8389  
bowl 13 cm



COU1413 X8390  
bowl 13 cm



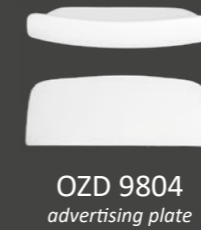


*the devil is hidden in detail*

# ACCESSORIES











*dishes for the perfect and attractive presentation*

# GASTRONORM DISHES







GAS 9060  
GN 1/1-65



GAS 9030  
GN 1/2-65



GAS 9019  
GN 1/3-65



GAS 9008  
GN 1/6-65



GAN 9009  
GN 2/4-25



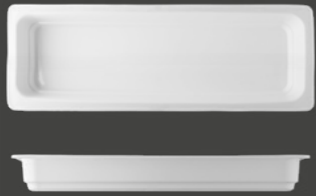
GAN 9020  
GN 1/1-25



GAN 9011  
GN 1/2-25



GAN 9007  
GN 1/3-25



GAS 9025  
GN 2/4-65



GAT 9009  
GN 2/4-25



GAT 9020  
GN 1/1-25



GAT 9011  
GN 1/2-25



GAT 9007  
GN 1/3-25



GAS 9020  
GN 1/1-25



GAS 9011  
GN 1/2-25



GAS 9007  
GN 1/3-25



GAR 9009  
GN 2/4-25



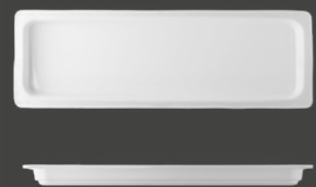
GAR 9020  
GN 1/1-25



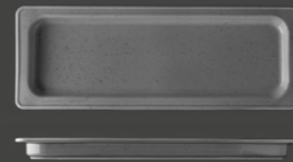
GAR 9011  
GN 1/2-25



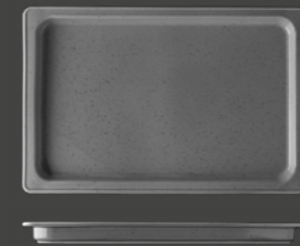
GAR 9007  
GN 1/3-25



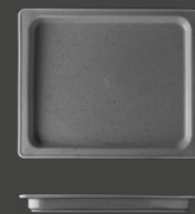
GAS 9009  
GN 2/4-25



GAH 9009  
GN 2/4-25



GAH 9020  
GN 1/1-25



GAH 9011  
GN 1/2-25



GAH 9007  
GN 1/3-25





## Decals

Based on customer's request, all products are provided with an individual logo and special decorations.

## Vignetten

Auf Kundenwunsch werden alle Produkte mit individuellen Vignetten und Sonderdekoren versehen.





## Raw materials

- 1 **pressing granules** - the hollow granules are being used for the production of the plates
- 2 **quartz sand** - makes the glass effect of the glaze
- 3 **kaolin** - the word „kaolin“ comes from Chinese Kao-ling tchu „the clay from the High hill“
- 4 **feldspar** - melts and connects the other parts of the porcelain
- 5 **limestone** - increases the gloss of the porcelain
- 6 **grinding stones** - during the grinding they are becoming smaller and smaller till they are disappeared

## Rohstoffe

- 1 **Pressgranulat** - hohle Körnchen, aus denen die Teller gedruckt werden
- 2 **Quarzsand** - verursacht das Glaseffekt der Glasur
- 3 **Kaolin** - dieser Begriff stammt aus chinesischen Kao-ling tschu – der Lehm aus Höhenberg
- 4 **Feldspat** - schmelzt und verbindet alle Komponenten des Porzellans
- 5 **Kalkstein** - erhöht Glanz und Glätte der Glasur
- 6 **Mahlstein** - bei dem Prozess des Mahlens werden die Mahlsteine kleiner und kleiner und am Ende fließen mit ganzem Stoff zusammen

1 2 3 4 5 6



## Benefits of porcelain for hotels and gastronomy

### Vorteile des Porzellan für Hotellerie und Gastronomie



Durable design means it can stand constant tough wear  
*Dank stärkerer Konstruktion verträgt es härtere Handhabung*



The décor is in-glazed decoration and therefore long-lasting  
*Schmelzbrand-Dekoration garantiert eine dauerhafte Schönheit des Dekors*



It is suitable for microwaves oven use  
*Verwendung der Produkte für die Speisezubereitung im Mikrowellenherd*



It complies to strict sanitary norms  
*Entspricht strengen hygienischen Normen*



The shape enables economical storage and easy and safe transporting  
*Die spezielle Formgestaltung ermöglicht eine sparsame Aufbewahrung der Produkte, einen sicheren Transport sowie einfache handhabung*



It is also suitable for dishwashers  
*Spülmaschinenfest*

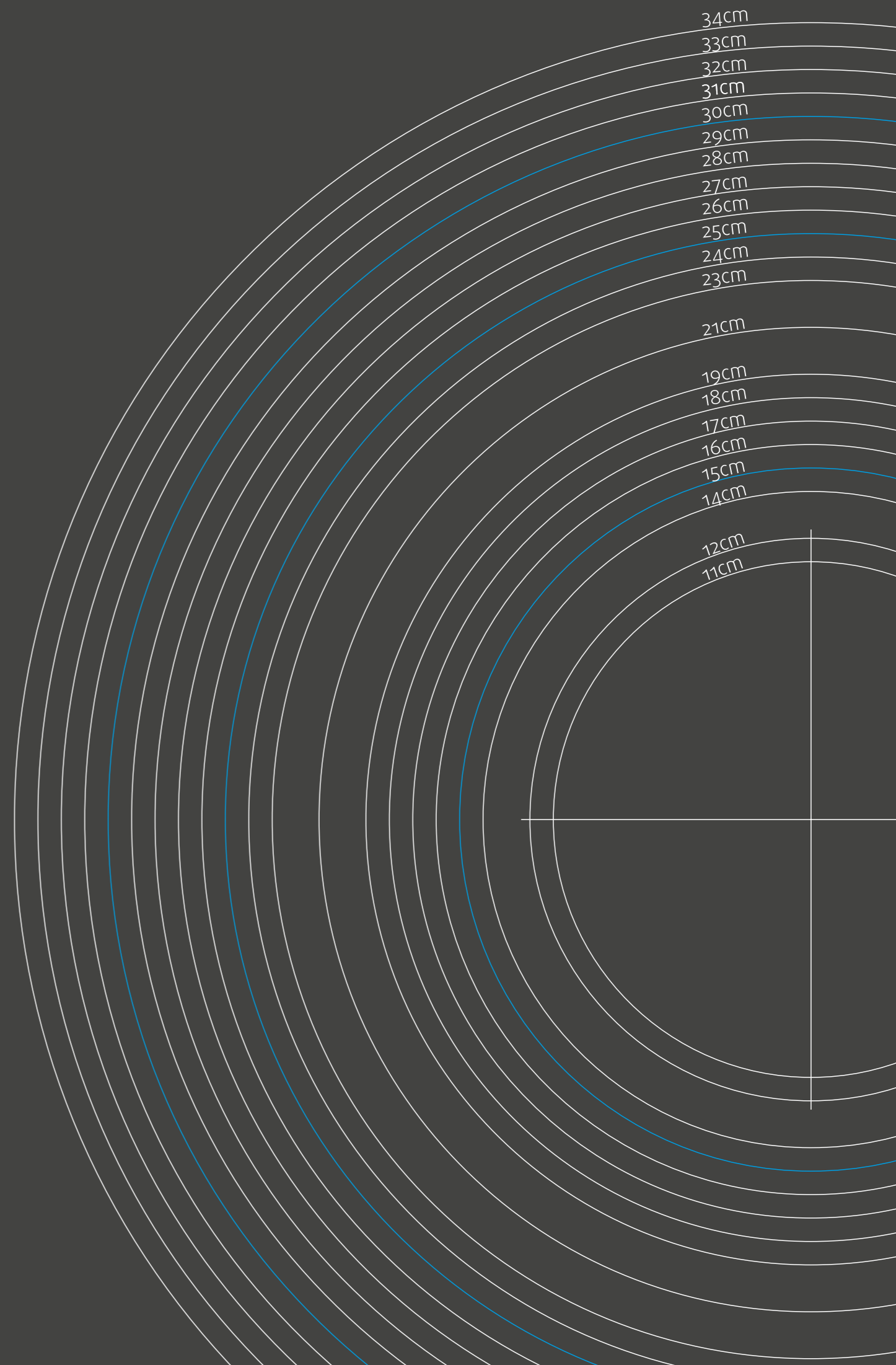


Any chosen set can be continually added and supplemented  
*Möglichkeit der ständigen Ergänzung und Erweiterung in gewähltem Design*



Resistant against thermal shocks  
*Stabilität des Materials bei Hitze und Kälte*









G. BENEDIKT  
1882



G. Benedikt Karlovy Vary s.r.o.

1. Máje 30  
CZ-360 06 Karlovy Vary  
Tel.: + 420 353 406 111  
Fax: + 420 353 406 325  
info@gbkv.cz  
www.gbenedikt.cz

Lilien Austria GmbH

Dr. Adolf Altmannstrasse 30  
A-5020 Salzburg  
Tel.: +430 662 824 176  
Fax: +430 662 830 177  
office@lilien.at  
www.lilien.at

Porzellanfabrik Langenthal AG

Bleienbachstrasse 22  
CH-4900 Langenthal  
Tel.: + 410 62 919 04 04  
Fax: + 410 62 919 04 00  
info@suisse-langenthal.ch  
www.suisse-langenthal.ch

